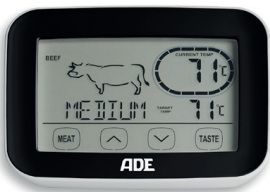


ADE

Термометр Функа-Братена

Бездротовий термометр для м'яса



Інструкція

BBQ 1408



Шановний клієнт!

Ви обрали для покупки високоякісний продукт бренду ADE, який поєднує в собі інтелектуальні функції з вишуканим дизайном. Багатий досвід бренду ADE гарантує високий технічний стандарт і перевірену якість для більшої свіжості на вашій кухні.

Ваша команда ADE.

Зміст

Загальна інформація	4
Використання за призначенням.....	5
Безпека.....	6
Запуск	10
Зовнішній вигляд.....	12
Кнопки керування.....	14
Основні функції.....	14
Вибір типу м'са.....	15
Вимірювання температури.....	17
Інші функції.....	20
Очищення	21
Зберігання.....	13
Технічні дані	21
Заява про відповідність.....	22
Утилізація	23
Гарантія	24

Шановний клієнт!

Ви обрали для покупки високоякісний продукт бренду ADE, який поєднує в собі інтелектуальні функції з вишуканим дизайном. Багатий досвід бренду ADE гарантує високий технічний стандарт і перевірену якість для більшої свіжості на вашій кухні.

Ваша команда ADE.

Загальна інформація

Про цей посібник



У цьому посібнику з експлуатації описано, як безпечно експлуатувати і обслуговувати пристрій. Зберігайте цей посібник з експлуатації в надійному місці для подальшого використання. Якщо ви передаєте цей прилад комусь іншому, передайте також і це керівництво по експлуатації. Недотримання даного керівництва по експлуатації може привести до травм або пошкодження виробу.

Пояснення символів



Цей символ в поєднанні зі словом **небезпека** попереджає про серйозні травми.



Цей символ в поєднанні зі словом **попередження** попереджає про помірні і легких травми.



Цей символ в поєднанні зі словом **Примітка** попереджає про матеріальний збиток.



Цей символ позначає додаткову інформацію та загальні примітки.

Використання за призначенням

Цей термометр для смаження призначений для вимірювання температури або ступеня приготування їжі під час смаження.

Інші можливі способи використання:

- Термометр для барбекю
- Термометр для гарячих та холодних напоїв,
- Термометр для їжі (для супів, під час випічка, дитяче харчування тощо).

Цей виріб призначений для приватного домашнього використання та кількостей, з якими зазвичай обробляються в таких умовах. Виріб не підходить для комерційного або напівдомашнього використання на кухнях для працівників магазинів, офісів та інших комерційних приміщень, на сільськогосподарських маєтках, клієнтами готелів, мотелів чи інших житлових закладів, або в готелях типу "ліжко та сніданок".

Цей виріб не підходить для вимірювання температури тіла людей або тварин. Наконечник датчика становить небезпеку травмування!

Безпека

- Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або інтелектуальними здібностями або тими, хто не має досвіду та/або знань, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом відповідальної дорослої особи або пройшли інструктаж щодо правильного використання виробу.
- Дітей необхідно контролювати, щоб переконатися, що вони не граються з виробом.
- Проковтування батарейок може становити загрозу для життя. Тому тримайте пристрої та батарейки в недоступному для маленьких дітей місці. У разі проковтування батарейки необхідно негайно звернутися за медичною допомогою.

НЕБЕЗПЕКА для дітей

- Зберігайте пакувальний матеріал та дрібні деталі подалі від дітей. Ризик задухи у разі ковтання.

РИЗИК травм

- Будьте обережні під час використання термометра. Наконечник датчика становить небезпеку травмування. Завжди одразу після використання одягайте захисний ковпачок на кінчик датчика.

РИЗИК пожежі/опіку та/або вибуху

- Ризик вибуху, якщо батарейки неправильно замінено. Замінюйте лише батарейки такого ж або еквівалентного типу. Дотримуйтесь розділу «Технічні дані».
- Батарейки не можна перезаряджати, повторно активувати іншими способами, розбирати, кидати у вогонь або замикати. В іншому випадку існує підвищений ризик вибуху та витоку; крім того, можливий витік газів.

- Уникайте контакту рідини з батареї зі шкірою, очима та слизовими оболонками. У разі потрапляння негайно промийте уражені ділянки великою кількістю чистої води та негайно зверніться до лікаря.

УВАГА: пошкодження матеріалу!

- Не занурюйте термометр для запікання та/або радіоприймач у воду чи інші рідини. Обидві частини не можна мити в посудомийній машині.
- Захищайте пристрої від сильних ударів та вібрацій.
- Виймайте батареї з обох пристроїв, коли вони розряджені або коли виріб не використовується протягом тривалого часу. Це запобігає пошкодженню, спричиненому витіканням кислоти з батареї.
- Під час вставлення та заміни батарей звертайте увагу на правильну полярність (+/-).
- Не піддавайте батареї екстремальним умовам, наприклад, зберігаючи їх на радіаторах або під прямими сонячними променями. Підвищений ризик витікання!
- За потреби очищуйте контакти батареї та пристрою перед вставкою батареї.

- Використовуйте лише батарейки одного типу. Не використовуйте різні типи або використані та нові батарейки разом.

- Не вносьте жодних змін до виробу. Довіряйте ремонт лише спеціалізованій майстерні. Неправильно виконаний ремонт може становити значну небезпеку для користувача.

Запуск

1. Відкрийте батарейний відсік термометра для смаження та вставте дві батарейки R06 (AA), як зазначено внизу батарейного відсіку. Дотримуйтесь правильної полярності (+/-). Дисплей засвітиться, і пролунають звукові сигнали.

2. Знову закрийте батарейний відсік.

3. Зніміть затискач для ременя із задньої панелі радіоприймача.

4. Відкрийте батарейний відсік радіоприймача та вставте дві батарейки R03 (AAA), як зазначено внизу батарейного відсіку. Дотримуйтесь правильної полярності (+/-).

Дисплей засвітиться, і пролунають звукові сигнали, або радіоприймач завібрує.

5. Знову закрийте батарейний відсік та прикріпіть затискач для ременя.

6. Підключіть кабель датчика температури до роз'єму термометра для смаження. Невдовзі після цього радіоприймач буде підключено до базової станції (термометра для смаження), і обидва дисплеї відображатимуть температуру в приміщенні, виміряну датчиком температури.

7. Повністю розмотайте кабель датчика температури.

8. Зніміть захисну плівку з дисплея.

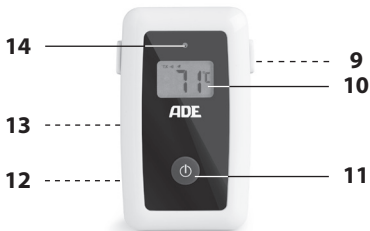
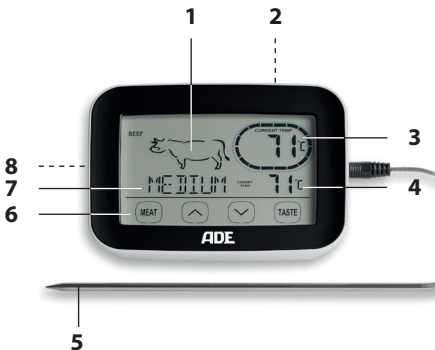
Примітки щодо заміни батареї:

- Заміна батареї необхідна, якщо на дисплеї нічого не відображається або відображається символ розрядженої батареї (індикатор заміни батареї лише для термометра для смаження).
- Використовуйте лише тип батареї, зазначений у розділі «Технічні дані». Завжди замінюйте всі батареї.
- Утилізуйте старі батареї екологічно безпечним способом, див. розділ «Утилізація».

Комплект поставки

- Бездротовий термометр для смаження (= базова станція)
- Радіоприймач із затискачем для ремня
- Датчик температури з кабелем та захисним ковпачком
- 2 батареї R03 (AAA) / 1,5 В
- 2 батареї R06 (AA) / 1,5 В
- Інструкція з експлуатації

Завнішній вигляд



1. Вибраний вид м'яса
 2. Термометр для запікання
 - ⏻ вмикання/вимикання
 3. Виміряна температура
 - 📶 = поточна радіопередача
 4. Встановлена температура
 5. Температурний зонд з кабелем
 6. Кнопки керування (див. наступну сторінку)
 7. Вибраний ступінь готовності
 8. Відсік для батарейок (ззаду), 2x R06 (AA)
 9. Кліпса для ременя (ззаду)
 10. Дисплей
 11. Радіоприймач ⏻ вмикання/вимикання
 12. Перемикач типу сигналу: Сигналізація звуковий або вібраційний (ззаду)
 13. Відсік для батарейок (ззаду), 2x R03 (AAA)
 14. Світлодіод радіокерування (світиться під час поточної радіопередачі)
-

Кнопки керування

Кнопка Функція

	Обрати вид м'яса
	Збільшення температури
	Зниження температури
	Встановить ступінь готовності

Основні функції

Увімкнення/вимкнення живлення

– Щоб увімкнути або вимкнути обидва пристрої, натисніть і утримуйте кнопку  приблизно 2 секунди.

Зверніть увагу на наступне:

- Термометр для смаження також можна використовувати без радіоприймача.
- Якщо обидва пристрої не використовуються протягом приблизно 30 хвилин, вони автоматично вимкнуться.
- Якщо температура не змінюється, червоний світлодіод радіокерування на радіоприймачі завжди загоряється приблизно через 30 сек.

- Якщо температура зміниться більш ніж на 1 °C, приймач отримає сигнал безпосередньо, і світлодіод почне блимати.

Вибір типу м'яса та ступеня готовності

1. Увімкніть обидва пристрої.
2. Натискайте кнопку  кілька разів, щоб вибрати потрібний тип м'яса:

**ЯЛОВИЧИНА > БАРАНИНА > ТЕЛЯТИНА >
ГАМБУРГЕР > СВИНИНА > ІНДИЧКА >
КУРКА > РИБА > PGM**



Виберіть «PGM», якщо потрібний тип м'яса не вказано або потрібно встановити окрему температуру.

3. Натискайте кнопку  кілька разів, щоб вибрати потрібний ступінь готовності. Це залежить від типу м'яса.

Якщо, наприклад, ви вибрали **СВИНИНА**, можна вибрати такі ступені приготування:

**ДОБРЕ > СЕРЕДНЄ ДОБРЕ > СЕРЕДНЄ >
СЕРЕДНЄ З СОУСОМ.**

Якщо ви виберете **КУРКУ**, єдиним доступним ступенем готовності буде **ДОБРЕ**.

Бездротовий термометр для смаження BBQ 1408

Відповідна попередньо встановлена температура ступеня готовності відображається на дисплеї поруч із написом «TARGET TEMP».

Встановлення індивідуальної температури

1. Натисніть кнопку  кілька разів, щоб вибрати «**PGM**».
2. Використовуйте кнопки  та , щоб встановити потрібну температуру (мін. темп. -50 °C, макс. темп. 300 °C).
3. Нарешті, натисніть .

Встановлення типу сигналу радіоприймача

– Використовуйте перемикач радіоприймача, щоб вибрати потрібний тип сигналу:

Символ дзвінка  : Звук сигналу

Символ хвилі  : Вібрація



Тип сигналу термометра для смаження (звукові сигнали) фіксований і не може бути змінений.

Вимірювання температури



РИЗИК опіків

- Їжа, духовка та інші частини можуть бути дуже гарячими. Ризик опіків! Захистіть себе, наприклад, використовуючи прихватки



ПОРАДИ щодо запобігання пошкодженню матеріалів

- Термометр для смаження та радіоприймач не є термостійкими. Не залишайте їх у духовці.

Поради щодо вимірювання

- Вставте кінчик датчика щонайменше на 1,5 см у найтовстішу частину м'яса. Не вимірюйте безпосередньо на кістці.

Якщо виміряна температура дорівнює або перевищує встановлену температуру, спрацьовує сигнал тривоги:

- **Термометр для смаження:** звукові сигнали
- **Радіоприймач:** звукові сигнали або вібраційний сигнал (залежно від налаштувань)

Бездротовий термометр для смаження BBQ 1408

Крім того, на дисплеї блиматиме напис «ALERT» (ТРИВОГА), а поле CURRENT TEMP (ПОТОЧНА ТЕМПЕРАТУРА) буде блимати.

Після цього м'ясо буде приготовано відповідно до вибраних вами налаштувань. Щойно температура опуститься нижче встановленого значення, сигнал буде вимкнено.

Постійно вимірюйте температуру (режим духовки)

1. Увімкніть обидва пристрої.
2. Виберіть тип м'яса та ступінь готовності (див. «Вибір типу м'яса та ступеня готовності»).
3. Зніміть захисний ковпачок з наконечника датчика.
4. Вставте наконечник датчика в м'ясо.
5. Помістіть страву в духовку та встановіть відповідну температуру.
6. Виведіть кабель датчика назовні та закрийте дверцята духовки. Кабель підлаштується під ущільнювач дверцят духовки.

УВАГА: гострі краї рамок та петель. Не зберігайте термометр для запікання та радіоприймач у гарячій духовці.

7. Помістіть термометр для смаження біля духовки.

Тепер температура вимірюється безперервно і, якщо ввімкнено, передається на радіоприймач. Максимальна дальність: приблизно 60 метрів (відкрита місцевість).

Вибіркове вимірювання температури

1. Увімкніть термометр для смаження.
2. Виберіть вид м'яса та ступінь готовності (див. «Вибір виду м'яса та ступеня готовності»).
3. Відкрийте духовку та вийміть страву.
4. Зніміть захисний ковпачок з наконечника датчика.
5. Вставте наконечник датчика в страву.
6. Через кілька секунд виміряйте температуру на дисплеї під написом

ПОТОЧНА ТЕМПЕРАТУРА.

Після використання

1. Витягніть наконечник датчика з страви та протріть його м'якою вологою тканиною.

Увага! небезпека опіків!

2. Одягніть захисний ковпачок на наконечник датчика та вимкніть пристрій(и).

Бездротовий термометр для смаження BBQ 1408

Інші функції

Підсвічування дисплея

- Натисніть будь-яку кнопку, щоб підсвічувати дисплей приблизно на 30 сек.

Зміна одиниці вимірювання температури

1. Відкрийте батарейний відсік термометра для запікання. Під батарейками знаходиться маленький круглий перемикач (°C/°F).
2. Використовуючи кінчик кулькової ручки або подібний предмет, натисніть на перемикач, щоб перемикатися між градусами Цельсія (°C) та градусами Фаренгейта (°F).
3. Знову закрийте батарейний відсік.

Очищення



РИЗИК травм

- Будьте обережні під час поводження з термометром. Кінчик датчика становить небезпеку травмування.



ПОРАДИ щодо запобігання пошкодженню матеріалів

– Термометр для смаження та радіоприймач не є водонепроникними. Не мийте їх у посудомийній машині.

1. Очистіть термометр для смаження, радіоприймач та датчик вологою м'якою тканиною та додайте трохи миючого засобу.
2. Витріть насухо термометр для смаження та радіоприймач.
3. Надягніть захисний ковпачок на кінчик датчика.

Технічні дані

Модель: Термометр для смаження BBQ 1408

Батарейки: 2x R06 (AA) / 1.5 V 

Радіоприймач:
2x R03 (AAA) / 1.5 V 

Номінал. струм: 600 μ A / 100 μ A

Діапазон радіоприймача приблизно 60 метрів
(на відкритій місцевості)

Частота передачі: 433.92 MHz

Макс. потужність + 10 dBm
передачі:

Дистриб'ютор: Waagen-Schmitt GmbH
Neuer Höltingbaum 15
22143 Hamburg, Germany

Наші продукти постійно розвиваються та вдосконалюються. З цієї причини будь-коли можливі зміни дизайну та технічні зміни.

Декларація про відповідність

Компанія Waagen-Schmitt GmbH цим заявляє, що термометр для смаження BBQ 1408 відповідає директивам ЄС 2014/53/ЄС та 2011/65/ЄС.

Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: www.ade-germany.de/doc

Декларація втрачає чинність, якщо до пристрою було внесено зміни без нашого дозволу.

Hamburg, April 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Бездротовий термометр для смаження BBQ 1408

Утилізація

Утилізація упаковки



Утилізуйте упаковку разом з аналогічними матеріалами. Картон покладіть разом з макулатурою, плівку – з матеріалами, що підлягають переробці.

Утилізація виробу

Утилізуйте виріб відповідно до чинних у вашій країні правил.



Пристрої не можна викидати у звичайні побутові відходи.

Після закінчення терміну служби виріб необхідно утилізувати належним чином. Таким чином, цінні матеріали, що містяться в пристрої, будуть перероблені, а навантаження на навколишнє середовище буде уникнуто. Здайте старий пристрій у пункт збору електронних відходів або на пункт прийому переробки. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої компанії з утилізації відходів або до місцевого адміністративного органу.



Батарейки та одноразові батарейки не належать до побутового сміття.

Усі батарейки необхідно здати до пункту збору у вашій громаді, передмісті або в магазині. Таким чином, такі батарейки можна утилізувати екологічно безпечним способом.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Модель	Печатка продавця:
Серійний номер виробу:	
Дата продажу:	
Термін гарантії 2 роки	

1. Виробник гарантує:

- 1.1. Справність виробу під час продажу і безпеку в експлуатації з моменту продажу кінцевому споживачу протягом усього гарантійного строку;
- 1.2. Відновлення функціональності виробу протягом зазначеного гарантійного періоду з моменту придбання (шляхом ремонту, а в разі його неможливості шляхом заміни через торгівельну організацію).

2. Умови гарантійного обслуговування:

- 2.1. Обслуговування проводиться тільки в сертифікованих сервісних центрах, адреси яких вказані на сайті офіційного дистриб'ютора www.swit.ua.
- 2.2. Гарантія поширюється тільки на вироби, ввезені в Україну через офіційного дистриб'ютора.
- 2.3. Прийом виробу в обслуговування сервісним центром здійснюється тільки за наявності даного гарантійного талону, оформленого належним чином і документів, що підтверджують факт купівлі (товарний чек, касовий чек).
- 2.4. Гарантія поширюється на вузли та механізми виробу, що вийшли з ладу з вини виробника.
- 2.5. Даний прилад призначений для використання виключно в особистих, сімейних та інших цілях, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, або для задоволення побутових потреб в офісі підприємства, установи або організації

3. Обмеження гарантійних зобов'язань:

- 3.1. Претензії щодо комплектації та зовнішньому вигляду виробу приймаються лише під час його купівлі.
- 3.2. Гарантія не поширюється на шкоду, заподіяну іншому обладнанню, що працює в сполученні з даним виробом.
- 3.3. Гарантійні зобов'язання не поширюються на виріб у таких випадках:

1. вихід виробу з ладу з вини покупця (порушення ним правил експлуатації, робота в недокументованих режимах, неправильна установка та підключення, перевищення допустимої робочої температури, перегрів і т.п.);
2. наявність зовнішніх та/або внутрішніх механічних ушкоджень (зам'ятих контактів, тріщин, слідів удару, сколів тощо), отриманих у результаті неправильно експлуатації, установки або транспортування;
3. наявність ознак ремонту неуповноваженими особами;
4. наявність пошкоджень, отриманих у результаті аварій, впливу на виріб вогню, вологи, попадання всередину корпусу комах, пилу, сторонніх предметів тощо;
5. наявність пошкоджень, отриманих у результаті неправильного підключення виробу в електромережу та/або експлуатації виробу при нестабільній напрузі в електромережі (відхилення напруги більше 10%), а також відсутності (або виконаного з відхиленнями від стандарту) заземлення;
6. наявність слідів електричного пробоя, прогар провідників тощо;
7. пошкодження виробу - викликані форс-мажорними обставинами.

З умовами гарант, покупець ознайомлений належним чином, до зовнішнього вигляду і комплектації претензій немає, всі виниклі у покупця питання йому повністю роз'яснені, покупець, не має будь-яких оман щодо змісту умов гарантії на виріб.



ВІДОМОСТІ ПРО ЗВЕРНЕННЯ КЛІЄНТА АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ
Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__»_____20__р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__»_____20__р. Печатка АСЦ

Ексклюзивний дистриб'ютор в Україні
ТОВ «СВІТ-УКРАЇНА»
+380 44 531 43 14
www.swit.ua

Бездротовий термометр для смаження BBQ 1408